



CANADA

TREATY SERIES 1995/40 RECUEIL DES TRAITÉS

NUCLEAR

Exchange of Letters between the Government of CANADA and the SWISS FEDERAL COUNCIL constituting an Agreement concerning the non-proliferation assurances to be applied to tritium and tritium-related equipment transferred, directly or indirectly, from Canada to Switzerland, for use in the Fusion Programme of the European Atomic Energy Community (Euratom), and tritium produced or processed with such equipment (with Annex)

Berne, March 8, 1995

In force March 8, 1995

NUCLÉAIRE

Échange de Lettres entre le gouvernement du CANADA et le CONSEIL FÉDÉRALE SUISSE constituant un Accord concernant les garanties de non-prolifération à être appliquées au tritium et aux équipements connexes au tritium transférés, directement ou indirectement, du Canada à la Suisse, pour utilisation dans le cadre du programme de fusion de la Communauté européenne de l'énergie atomique (Euratom), ainsi que le tritium produit ou traité avec ces équipements (avec Annexe)

Berne, le 8 mars 1995

En vigueur le 8 mars 1995

53 430 905 / 53 430 914
63139360 / 63139372